Islamic Denominations

Vol. 9, No. 17, September 2022 (DOI) 10.22034/jid.2022.166316.1739

Attributes of God from the Point of View of Rumi and Comparing It with the Opinions of Islamic Theologians

Maryam Baghi^{*} Ahmad Ahmadi

(Received on: 2019-01-08; Accepted on: 2019-06-07)

Abstract

Jalal al-Din Rumi is the greatest Iranian poet and mystic of the 7th century AH, whose thoughts have always been the focus of attention. In the present article, the approaches to God's attributes from Rumi's point of view have been examined, analyzed and compared with the opinions of Islamic theologians. The mentioned topic is one of the most central issues in the field of theology, for which the history of human thought is full of affirmative and negative positions. This research, using the descriptive and analytical method, with the aim of explaining Rumi's approach to the mentioned subject, and by following and analyzing the six chapters of Masnawi, Rumi's most important work, explains his words about tashbih (anthropomorphism) and tanzih (transcendence) of God and compares them with the views of famous theological sects. The present paper shows that in the matter of knowing God, while believing in God's transcendence to be understood, described, seen, likened, etc., Rumi also accepts anthropomorphism and explains the combination of these two features in different ways in Masnawi. Regarding the narrative attributes and the verses implying anthropomorphism, Rumi's opinions are sometimes in line with Maturidiyyah's thoughts, and sometimes they originate from his independent opinion on this issue.

Keywords: Rumi, God's Nature and Attributes, Anthropomorphism, Transcendence, Islamic Theology.

^{*} Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, University of Qom, Qom, Iran (Corresponding Author), mbaghi@qom.ac.ir.

^{**} Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, University of Tehran, Tehran, Iran, amahmadi@ut.ac.ir.

سال نهم، شماره هفدهم، بهار و تابستان ۱۴۰۱، ص۱۸۱_۲۰۷

صفات خدا از دیدگاه مولوی و مقایسه آن با آرای متکلمان اسلامی

مريم باقى* احمد احمدى**

[تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۱۰/۱۸ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۳/۱۷

حكىده

جلال الدین مولوی بزرگ ترین شاعر و عارف ایرانی سده هفتم هجری است که اندیشههایش همواره محل توجه بوده است. در مقاله پیش رو، رهیافتهای بحث از صفات خدا از دیدگاه مولوی و مقایسه آن با آرای متکلمان اسلامی بررسی و تحلیل شده است. مبحث یادشده از محوری ترین موضوعات مطرح در حوزه علم کلام است که تاریخ تفکر بشر مملو از اتخاذ مواضع اثباتی و نفیی در قبال آن است. در این پژوهش به روش توصیفی تحلیلی و با هدف تبیین رویکرد مولوی در موضوع مذکور و با تتبع و واکاوی در مش دفتر مثنوی، مهم ترین اثر مولوی، سخنان او درباره «تشبیه» و «تنزیه» خدا را تبیین کرده، با مواضع فرقههای مشهور کلامی سنجیدهایم. این تحقیق نشان می دهد که مولوی در باب خداشناسی، در عین باورمندی به تنزیه و تعالی حق از ادراک شیوههای گوناگون در مثنوی تبیین می کند. در بحث از صفات خبری و آیات موهم معنای تشبیه، آرای مولوی گاه با اندیشههای ماتریدیه همسویی دارد و گاه حاصل معنای تشبیه، آرای او در این مسئله است.

كليدواژهها: مولوى، ذات و صفات خدا، تشبيه، تنزيه، كلام اسلامى.

^{*} استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه قم، قم، ایران (نویسنده مسئول) mbaghi@qom.ac.ir ** استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران تا ایران amahmadi@ut.ac.ir

تبیین اجمالی تصور و مفهومی از حق تعالی و به دنبال آن، مبحث الاهیات تنزیهی و تشبیهی و طبقهبندی مکاتب بر اساس آن، از بنیادی ترین مباحث در حوزه علم کلام است. در اصطلاح، «تشبیه» به معنای اتصاف حق به اوصاف خلق و «تنزیه» در مفهوم اعتقاد به تعالی خدا از اوصاف مخلوق، از مسائل ریشه داری است که از دیرباز در بین اقوام بشر وجود داشته است، چنان که در «تشبیه»، صورت و سیرت خدایان باستان با اوصاف انسانی تصویر می شده و در «تنزیه»، خدای خیر از معرفت شر و حتی معرفت خیر مبراً شده است (زرین کوب، ۱۳۶۴:

کاربرد اصطلاح «تشبیه» و «تعطیل» (سلب مطلق صفات از خدا) دارای پیشینهای تقریباً معادل با حیات اسلام است (کلینی، ۱۳۸۲: ۱۰۴/۱). اهل کلام در قبال این مسئله، رویکردهای متفاوتی، اعم از اثبات و نفی، اتخاذ کردهاند که در ادامه مقاله به آنها اشاره می کنیم. در این میان، شناخت دیدگاه کلامی مولوی در مثنوی به جهت اشتمال این اثر عظیم بر عصاره معارف اسلامی و انسانی و نیز به سبب آنکه «شاعری مولوی، جز کوشش در سخن گفتن از عظمت یروردگار نیست» (شیمل، ۱۳۸۲: ۵۳۵) حائز اهمیت است.

این مقاله در صدد اثبات این مدعا است که آرای مولوی در مسئله خداشناسی، با مبانی کلام ماتریدی سازگاری بیشتری دارد. اغلب مولوی از دید شخصِ عارف به این موضوع می نگرد و همین، افق دید او را فراتر از اقوال و اندیشههای اهل کلام نشان می دهد. از این رو در ابتدای بحث، پس از بیان دیدگاه فرقههای مشهور کلامی در باب تشبیه و تنزیه خدا، نظام خداشناسی مولوی، رهیافتهای وی در بحث صفات خدا و جایگاه کلامی او در بین فرقههای اشاعره، معتزله، حنفیه، و ماتریدیه تبیین و معرفی شده است.

مقالات متعددی درباره موضوع تشبیه و تنزیه نگاشته شده؛ از جمله مقالاتی که در دائرة المعارف بزرگ اسلامی و دانش نامه جهان اسلام مبانی و مباحث نظری این مسئله را مطرح کرده اند. نصرالله پورجوادی (۱۳۶۳) در مقاله «تشبیه و تنزیه در مکتب ابن عربی و مولوی» زبان و شیوه مولوی را در مقایسه با ابن عربی و با محوریت یکی از داستان های مثنوی مقایسه کرده است. حسین حیدری (۱۳۷۹) در مقاله «تشبیه و تنزیه حق تعالی در عاشقانه های مولوی» مقوله یادشده را در اشعار عاشقانه مولوی بررسی کرده است. سیده مریم ابوالقاسمی مولوی» نیز در مقاله «تأملی در کاربرد اصطلاح «تشبیه» و «تنزیه» در متون ادبی عرفانی فارسی» سیر تحولات معنایی و گستردگی قلمرو کاربرد این دو واژه را در متون گوناگون کاویده است.

نوشته حاضر نخستین پژوهشی است که دیدگاه مولوی را درباره مسئله تشبیه و تنزیه خداوند در شش دفتر مثنوی بررسی میکند و پس از تبیین هر کدام از این دو اصطلاح، آنها را با اقوال پیشوایان فرقههای مشهور کلامی مقایسه میکند.

۱. تشبیه و تنزیه خدا در اقوال صاحبان مذاهب مشهور کلامی

خاستگاه مباحث مربوط به تشبیه و تنزیه را باید در کلام وحی جست و جو کرد. در برخی آیات قرآن، خداوند به اوصاف انسان متصف می شود. بعضی از این اوصاف که بیش از سایر صفات مایه بحث و نزاع اهل کلام واقع شده و پیروان تشبیه و تجسیم به آن استناد جستهاند، عبارت است از: ۱. وجه (بقره: ۱۱۵؛ قصص: ۸۸؛ الرحمن: ۲۷)؛ ۲. عین (هود: ۳۷؛ مؤمنون: ۲۷؛ طه: ۹۳؛ قمر: ۱۲؛ طور: ۴۸)؛ ۳. ید (فتح: ۱۰؛ مائده: ۶۶؛ ص: ۷۵؛ یس: ۷۱، ۸۳ و ...)؛ ۴. مجیء (فجر: ۲۲؛ انعام: ۱۵۸؛ بقره: ۲۰؛ فرقان: ۲۵؛ سجده: ۴؛ انعام: ۱۵۸؛ بقره: ۲۰؛ فرقان: ۲۵؛ سجده: ۴؛ حدید: ۴).

از سوی دیگر، آیاتی هست که صراحتاً هر گونه تشابه با خلق را از ساحت قدسی حق دور میکند: «چیزی همانند او نیست» (شوری: ۱۱)؛ «نه هیچ کس همتا و همگون او است» (اخلاص: ۳- ۴). رویکر دهای اندیشمندان مسلمان به آیات یادشده متفاوت است:

- ۱. گروهی آیات موهم معنای تشبیه را به همان معنای ظاهری تفسیر کرده، برای خدا دست و پا و چهره ثابت کردهاند و دچار تجسیم صریح شدهاند. گروهی نیز به تشبیه در صفات قائل شده، برای خدا جهت، استقرار، نزول و ... اثبات کردند (اشعری، ۱۹۷۷: ۱۲۹–۱۲۹؛ ابن حزم، بی تا: ۲۸۷؛ ابن خلدون، ۱۳۶۶: ۹۴۹–۹۴۵). علمالهدی معتقد است «اصل تشبیه از یحیی بن معین و احمد بن حنبل و سفیان ثوری و اسحاق بن راهویه و داوود اصفهانی و هشام بن حکم ا برخاست ... و جمله حنابله بر آنند که احمد گفت استوی استقر» (علمالهدی، ۱۳۶۴: ۵۷).
- ۲. شهرستانی درباره روش پیشروان اهل حدیث درباره تشبیه و تنزیه خدا می گوید: «طایفه ای از سلف که متعرض تأویل این الفاظ نشدند ... امام مالک بن انس بود که گفت در آیه «الرحمن علی العرش استوی» استواء معلوم است و کیفیت مجهول و ایمان به آن واجب، و سؤال از آن بدعت» (شهرستانی، ۱۳۵۰: ۱۳۵۰–۱۰۸؛ نیز نک.: بیهقی، ۲۰۰۲: ۱۵۰–۱۵۱). این سخن «بهخوبی ساختار الاهیاتی سلف را روشن می کند که از یک سو با قید نادانسته بودن چگونگی، خود را از اتهام تشبیه دور ساختند و از سوی دیگر با قید بدعت بودن پرسش و اندیشه، راه را برای هر گونه تأویل [...] بستند» (ولادوست، ۱۳۹۳: ۱۳۹۳).
- ۳. معتزله با ترک ظواهر آیاتی که موهم معنای تشبیه و «مُشعر به حیث جهت و زمان و مکان و جسمیت و انتقال و تغییر و تأثر» (شهرستانی، ۱۳۵۰: ۶۶) است، آنها را تأویل کردند و فی المثل استواء خدا بر عرش را به «استیلا و غلبه» (اشعری، ۲۰۰۸: ۱۲۹) و صفت «ید» را به «نعمت»، و «چشم» را به «علم» معنا کردند (همان: ۱۲۰). آنها همچنین بر رؤیتناپذیربودن خدا در دنیا و آخرت تأکید و تصریح کردند (همان: ۱۳۲؛ نیز نک.: ایجی، ۱۹۹۷: ۲۵۲؛ بغدادی، ۱۹۹۴: ۱۳۲).
- ۴. ابوالحسن اشعری (متوفای ۳۲۴ ه.ق.) صفات تشبیهی را به گونه «بلاکیف» و بدون کیفیت: «و یَبقی کیفیت بر خدا حمل کرده و گفته است: «خداوند صورتی دارد بدون کیفیت: «و یَبقی وجه ربًک ...» و دو دست دارد بدون کیفیت: «خَلقت بیکدی میدی دارد ...» و دو چشم دارد

بی کیفیت: «تَجری بأعیننا ...»» (اشعری، ۱۹۷۷: ۲۲). او رؤیت خدا را در آخرت ممکن دانسته و در تأیید درستی سخنش به آیات و روایاتی استناد می جوید؛ از جمله آیه «رَبِّ أُرِنی أَنظُر إلیک» (اعراف: ۱۲۳) که مبتنی بر درخواست رؤیت خدا از جانب حضرت موسی (ع) بود. او می گوید بر موسی که خدا به او جامه پیامبری پوشانید و مقام عصمت اعطا کرد جایز نیست که از خدا امری محال را طلب کند؛ بنابراین مسئله «رؤیت خدا» روا و امکان پذیر است (اشعری، ۱۹۷۷: ۴۱؛ نیز نک.: باقلانی، ۱۹۹۳: ۲۰۱–۳۰۱).

- ۵. ابوحنیفه (متوفای ۱۵۰ ه.ق.) نیز با تنزیه صفات خدا از صفات مخلوقات، آنها را بلاکیف می دانست و با تأویل این صفات مخالفت می ورزید: «آنچه را خداوند در قرآن تحت عنوان «وجه» و «ید» و «نفس» برای خود برشمرده، صفاتی هستند بلاکیف و نباید گفته شود که مراد از دست، قدرت یا نعمت او است؛ زیرا در این صورت صفات او را ابطال و نفی کرده ایم و این گفته اهل قدر و معتزله است. دست خداوند صفت بلاکیفیت او است و غضب و رضا نیز از صفات بلاکیف خدا هستند» (قاری حنفی، بالاکیفیت او است و غضب و رضا نیز از صفات بلاکیف خدا هستند» (قاری حنفی، یات: ۶۶-۶۸).
- ۶. ابومنصور ماتریدی (متوفای ۳۳۳ ه.ق.) در تفسیر آیات موهم معنای تشبیه، رویکرد تفویض را برمی گزیند؛ یعنی دوری جستن از تشبیه به مقتضای عقل، بدون اظهارنظر درباره مقصود از آیات و تأویل آنها (ماتریدی، ۱۹۷۰: ۷۴).

۲. تنزیه حق تعالی در اندیشه مولوی

۲. ۱. تعالى از ادراك و انديشه

مولوی بر مبنای حدیث نبوی «تفکّروا فی کلّ شیء و لا تفکّروا فی ذات الله» (فروزانفر، ۱۳۴۷ الله) الله: ۱۴۲) می گوید علت نهی پیامبر، مردم را، از اندیشیدن به ذات الاهی آن است که عالم امر و آفریننده آن منزّه از زمان و مکان است؛ نیز ارتباط مخلوقات با حق، ارتباطی بی چون و بلاکیف است؛ زیرا در آن، از وصل و فصل و قرب و بعد، نشانی نیست و فراتر از عقل و

گمان است که به عالم جهات متعلق است. از اینرو تفکر در ذات خدایی که در تصور نمی گنجد و ادراکش به واسطه عقل، ممکن نیست و میان این دو (اندیشه انسان و ذات الاهي) هزاران هزار حجاب حائل شده است:

> عالم خلق است با سوی و جهات بیجهت دان عالم امر ای صنم بی جهت بُد عقل و علّامالبیان بى تعلق نيست مخلوقى بدو زان که فصل و وصل نبوُد در روان ... این تعلق را خرد چون ره برد زین وصیت کرد ما را مصطفی آن که در ذاتش تفکرکردنی است هست اَن پندار او زیرا به راه ...پس پیمبر دفع کرد این وهم از او

بی جهت دان عالم امر و صفات بي جهت تر باشد آمر لاجرم عقل تر از عقل و جان تر هم ز جان آن تعلق هست بیچون ای عمو غير فصل و وصل ننديشد گمان بسته فصل است و وصل است این خرد بحث کم جویید در ذات خدا در حقیقت آن نظر در ذات نیست صد هزاران پرده آمد تا الاه تا نباشد در غلط سودایز او (مولوی، ۱۳۷۵: ۳۶۹۲/۴ — ۳۷۰۴)

شمس جان کو خارج آمد از اثیر نبوُدش در ذهن و در خارج نظیر

(همان: ۱/۱۲۱–۱۲۲؛ نیز نک.: همان: ۳۱۰۷/۲، ۲۱۴۶/۶)

به باور مولوی، توهم عشق به ذات، پنداری باطل است. انسان صرفاً توهماتی از اسماء و صفات الاهي دارد. اين وهم و گمان، منبعث از اوصاف و حدود است؛ حال آنكه حق تعالى نتیجه و زاییده تصورات محدود آدمی نیست. به تعبیر امام پنجم شیعیان، هر آنچه انسان در اوهام خود در دقیق ترین معانی آن درباره خدا تصور کند، آن [نه خدا که] آفریدهای همانند خود او است (مجلسی، ۱۹۸۳: ۲۹۳/۹۶). بنابراین، خدا مولود شخص، شیء و اندیشهای نیست و از حدوث و فنا منزّه و مبرّا است (نک.: مولوی، ۱۳۷۵: ۲۷۵۷/۱–۲۷۸۵، ۲۱۰۶/۴؛ ۲۱۴۶/۶، ۱۷۴۵/۲–۱۷۴۷). ابوعلی رودباری (متوفای ۳۲۲ ه.ق.) نیز علت و معلول را از اقسام هشتگانه

شرک برشمرده که خداوند در آیه «لَم یلد و لم یولَد» (توحید: ۳) آن را از ذات خود نفی و سلب کرده است (سلمی، ۲۰۰۱: ۴۳۰). ادراکات بشری در مقام تمثیل، سوار بر خری لنگ است و حضرت حق، چابکسواری که چون تیر تیزرو شتابان از مقابل این ادراکات می گذرد و دور می شود:

جمله ادراکات بر خرهای لنگ او سوار باد پرّان چـون خدنگ گر گریزد کس نیابد گردِ شه ور گریزند، او بگیرد پیش ره (مولوی، ۱۳۷۵: ۳۷۲۱/۳–۳۷۲۱)

مولوی در تبیین ناتوانی حواس انسان از ادراک و شناخت خدا، داستانی مشهور را به نظم می کشد. بنا بر حکایت مولوی، فیلی را برای نمایش آورده بودند که در مکانی تاریک قرار داشت و چون دیدن فیل در تاریکی ممکن نبود، مردمان بر بدنش دست می کشیدند تا شکل فیل را مجسم کنند. آن که به خرطوم فیل دست کشیده بود، شبیه ناودانش می دانست و کسی که گوشش را لمس کرده بود، بادبزن، و آن که بر پاهای فیل دست سوده بود، ستونش می پنداشت. به این ترتیب، برداشتهایی که از لمس بخشهای مختلف پیکر فیل در اذهان نقش می بست متفاوت بود. مولوی این اختلاف دیدگاه را ناشی از نشناختن حقیقت می داند و معتقد است اگر در دست هر کدام از آن افراد شمعی روشن بود، اختلاف نظرشان به کلی برطرف می شد. او نتیجه می گیرد حس جزئی را بر تمام حقیقت دسترس نیست؛ بنابراین، دریای حقیقت (ذات خدا) را فقط با چشم حق بین می توان دید:

پیل اندر خانهای تاریک بود ... از نظر گه گفتشان شد مختلف در کف هر کس اگر شمعی بُدی چشم حس همچون کف دست است و بس چشم دریا دیگر است و کف دگر

عرضه را آورده بودندش هنود آن یکی دالش لقب داد این الف اختلاف از گفتشان بیرون شدی نیست کف را بر همه او دسترس کف بهِل وز دیده دریا نگر (همان: ۱۲۵۹/۳–۱۲۷۰)

این داستان را سنایی (۱۳۶۸: ۶۹) نیز به رشته نظم کشیده است. با این تفاوت که سنایی مردمان را کور و راه فهم و شناخت خدا را به طور مطلق مسدود می داند. مولوی در مواضع دیگر نیز به امکان شناخت حق برای سالکان و خواص اهل حق اشاره می کند. از دیدگاه او، ناتوانی از شناخت حقیقت مربوط به عوام است؛ آنها فقط به آثار صفات الاهی معرفت دارند؛ اما خواص، ذات و صفات حق را درمی یابند؛ زیرا خود در ذات خدا فانی شده و از هستی خویش دست کشیده اند. این ادراک، نه ادراک به واسطه عقل، بلکه حاصل شهود حق و نزدیکی به او است. اینان در حقیقت به صفات الاهی بقا می یابند و از صفات خود فانی می شوند (نیکلسون، ۱۳۵۸: ۴۱؛ نیز نک.: طوسی، ۱۳۸۸: ۶۸).

کس نداند جز به آثار و مثال حالت عامه بود مطلق مگو پیش چشم کاملان باشد عیان دورتر از فهم و استبصار کو؟ ذات و وصفی چیست کان ماند نهان؟ (مولوی، ۱۳۷۵: ۳۶۵۳–۳۶۵۳)

قرب حق از حبس هستی رستن است چون خدا آمد شود جوینده لا لیک ز اوّل آن بقا اندر فناست (همان: ۴۶۵۷–۴۶۵۷)

هیچ ماهیّات اوصاف کمال عجز از ادراک ماهیّت عمو زان که ماهیّات و سرٌ سرٌ آن در وجود از سرٌ حق و ذات او چون که آن مخفی نماند از محرمان

قرب نه بالا نه پستی رفتن است همچنین جویای درگاه خدا گرچه آن وصلت بقا اندر بقاست

۲. ۲. تنزّه از وصف و بیان

بر پایه ابیات اخیر، هرچند به ادعای مولوی شناخت حق ممکن است و می توان با فناشدن در حق به این مطلوب نائل شد، با این حال انسان نمی تواند شناخت خود را به دیگری انتقال دهد، زیرا «برای شناساندن باید از صورت و زبان بهره جست و خدا در صورت و بیان نمی گنجد» (کریمی، ۱۳۸۴: ۲۷۸). داستانی که مولوی از رفتن ذوالقرنین به کوه قاف می آورد

در بیان عظمت خدا و عجز آدمی از ذکر اوصاف او است؛ این کوه که اصل همه کوهها است، از اجابت درخواست ذوالقرنین برای بیان صفات الاهی سرباز میزند:

گفت: رَو کان وصف از آن هایل تر است که بیان بر وی تواند برد دست یا قلم را زَهره باشد که به سر برنویسد بر صحایف زان خبر (مولوی، ۱۳۷۵: ۳۷۳۲/۳–۳۷۳۳)

مولوی توحید حقیقی را زبان بربستن از وصف خدا میداند و معتقد است هر که خدای را در وصف بگنجاند، به دوگانگی او حکم کرده است:

آن یکیی ّزان سوی وصف است و قال دوی ناید به میزان جز مقال یا چو احول این دوی را نوش کن یا دهان بردوز و خوش خاموش کن (همان: ۲۰۳۴/۶–۲۰۳۵)

تقریر مولوی از توحید، در کلام صوفیان قبل از وی نیز به چشم می خورد؛ چنان که جنید بغدادی (متوفای ۲۹۸ یا ۲۹۷ ه.ق.) می گوید: «هر که از توحید جواب دهد به عبارت، ملحد بود و هر که بدو اشارت کند، ثنوی بود» (قشیری، ۱۳۶۱: ۵۱۸). این رویکرد، همسویی بسیار با کلام حضرت علی (ع) در خطبه نخست نهج البلاغه دارد. آن حضرت توصیف خدا را با قرین داشتن و دوگانه دانستن او برابر دانسته و صفت و موصوف را دو مقوله مغایر و متمایز از یکدیگر معرفی فرموده است (نهج البلاغه، ۱۳۷۹: خطبه اول).

۲. ۳. رؤيتنايذير

مولوی با ذکر مثالی عامل ناپیدایی و ناشناخته بودن حق را ضدنداشتن او می داند و می گوید در شب، رنگها دیده نمی شوند؛ زیرا نوری که آنها را بنمایاند وجود ندارد. پس به سبب ضد نور، حقیقت نور بر انسان نمایان می شود. اما خدا ضد ندارد، زیرا «ضد امری است و جودی که با امر و جودی دیگر، در محل و موضوع شریک باشد و متعاقب آن امر، بر موضوع در آید و اجتماع آن دو در محلی ممکن نباشد؛ اما خدای تعالی عین و جود است؛ نه امر و جودی که و جود بر وی عارض باشد و موصوف به محل هم نیست و بنابراین تصور

مضادّه در حریم قدس وی راه ندارد تا به سبب تعاقب اضداد، توجه ما به وجود وی معطوف گردد؛ بدین سبب در کمال ظهور خود مختفی است» (فروزانفر، ۱۳۴۷ ب: ۴۳۵):

پس نهانی ها به ضد پیدا شود چون که حق را نیست ضد، پنهان بود نور حق را نیست ضدی در وجود تا به ضد، او را توان پیدا نمود لاجرم ابصارتنا لا تُدرِکُه وَهْوَ یُدرِک بین تو از موسی و کُه (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۱۳۱۱–۱۱۳۵)

مولوی امتناع رؤیت پروردگار با چشم حسّی را میپذیرد و آشکارا موضع اشاعره را به پرسش میکشد؛ اما معتقد است سنّی حقیقی کسی است که با چشم عقل، حق را میبیند و بر این اساس به معتزله که حاکمیت حسّ را پذیرفتهاند نیز خرده میگیرد:

چشم حس را، هست مذهب اعتزال دیده عقل است سنّی در وصال سخره حساند اهل اعتزال خویش را سنّی نمایند از ضلال ... گر بدیدی حس حیوان شاه را پس بدیدی گاو و خر الله را (همان: ۲/۱۲–۶۵)

بنابراین، مولوی به رؤیت خدا با چشم دل و «حس دیگر» (همان: ۴۶/۲) اعتقاد دارد و معتقد است هر کس زنگار هوس از جان خود بزداید، به دیدار حق نائل می شود و دیدهای که به این شهود نرسد، از فایده وجودی خویش بی بهره مانده است:

آدمی دید است و باقی پوست است دید آن است آن که دید دوست است چون که دید دوست نبود کور به دوست، کو باقی نباشد دور به (همان: ۱۴۰۶/۱–۱۴۰۷)

هر که را هست از هوسها جان پاک زود بیند حضرت و ایوان پاک (همان: ۱۳۹۶/۱)

۲. ۴. بی ضد و ند

به اعتقاد مولوی، بی مانندی و ضدنداشتن خدا عامل آفرینش هستی است؛ زیرا اگر خدا با بعضی موجودات همسنخ بود و همانند یا ضد می داشت، نمی توانست اضداد و امثال خود را به وجود بیاورد:

ضد و ند ش نیست در ذات و عمل زان بپوشیدند هستی ها حُلُل ضد، ضد را بود و هستی کی دهد بلک از او بگریزد و بیرون جهد (همان: ۱۶۱۸/۹–۱۶۱۸)

این سخن مولوی، در تعریفی که ماتریدی از خدا مطرح کرده به چشم میخورد: «واحد» بالتوحد عن الأشباه والأضداد» (ماتریدی، ۱۹۷۰: ۲۳). از دیدگاه ماتریدی، وحدت خدا به این معنا است که هیچ شبیه یا ضدی ندارد؛ زیرا هر چیزی که مثل داشته باشد، تحت عدد واقع است. پس حداقل چنین چیزی دو است و هر چیزی که ضد داشته باشد، در معرض نابودی است (همان). برهانی هم که بر آن اقامه کرده محل توجه بیشتر متکلمان بوده است. بر اساس این برهان، که به برهان تمانع معروف است، اگر بیش از یک خدا وجود میداشت، جهان خلق نمی شد (همان: ۲۰).

۲. ۵. محل حوادث نبودن

مولوی می گوید هر گونه افزایش در ذات حق، مستلزم انفعال، تغییر و نیازمندی است. هر علت هم که نیازمند معلول، یعنی نیازمند چیزی حادث باشد، خود معلول و حادث است و این با وجوب وجود حق سازگاری ندارد. از اینرو، «ایجاد خداوند اشیاء را، بر کمال لایتغیّر او هیچ نمی افزاید» (نیکلسون، ۱۳۷۸: ۱۵۲۹/۴).

حق ز ایجاد جهان افزون نشد آنچه اول آن نبود اکنون نشد هست افزونی هر ذاتی دلیل کو بود حادث، به علتها علیل (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۶۶۶/۴–۱۶۶۹)

تو نگنجی در کنار فکرتی نی به معلولی قرین چون علتی (همان: ۱۳۴۲/۳)

۲. ۶. بی صورت بودن

در تلقی مولوی، خداوند که آفریننده و کمالبخش صورتها است، خود پیراسته از صورت است. از اینرو، جستوجوی بی صورت از طریق تصویر و تشبیه، خطا است. هرچند این امر، چنان که خواهیم دید، مقدمهای برای شناخت خدا است:

تا مدد گیرد از او هر صورتی از کمال و از جمال و قدرتی ظن مبر صورت، به تشبیهش مجو (همان: ۴/۶۶۲۹–۳۷۴۸)

گه گه آن بی صورت از کتم عدم مر صور را رو نماید از کرم چون صور بندهست بر یزدان مگو

۳. تشبیه در کنار تنزیه

چنانکه مذکور افتاد، هرچند مولوی بارها در توصیف حق تعالی از بالاترین درجه الاهیات تنزیهی بهره می گیرد، با این حال بهخوبی آگاه است که هیچ کس نمی تواند حقایق مجرّد و غیرمادی را، جز با تمثیل و تصویر، فهم کند. با آنکه خداوند بینیاز از ذکر بندگان است، زیرا یادها و وصفها در خور شأن او نیست، اما خود به آنها فرمان میدهد که او را یاد کنند:

نور نامحدود را حد کی بود؟ تا که دریابد ضعیفی عشقمند تا کند عقل مجمّد را گسیل (همان: ۱۱۶/۶ – ۱۱۸)

اندر آتش دید ما را نور داد گفت اگرچه پاکم از ذکر شما نیست لایق مر مرا تصویرها لیک هرگز مست تصویر و خیال درنیابد ذات ما را بیمثال (همان: ۱۷۱۵/۲–۱۷۱۷)

جایْ سوز اندر مکان کی در رود؟ لیک تمثیلی و تصویری کنند مثل نبود، لیک باشد آن مثال

اذکروا لله شاه ما دستور داد

این مَثل چون واسطه است اندر کلام واسطه شرط است بهر فهم عام (همان: ۲۲۸/۱)

بنابراین «خلق صورتها و آنگاه فراتررفتن از آنها سیری است کمالی که انسان در پرتو آن می تواند به خدا نزدیک شود» (عبدالحکیم، ۱۳۸۳: ۱۵۷). مولوی توحید خداوندی را «دریا» و موحدان را «ماهی» می انگارد که مستغرق در آن آب است. با این حال او به سبب کاربرد این تمثیل برای ذات ازلی، زبان به اعتذار می گشاید:

نیست یکرنگی کزو خیزد ملال بل مثال ماهی و آب زلال گرچه در خشکی هزاران رنگهاست ماهیان را با یبوست جنگهاست کیست ماهی چیست دریا در مَثَل تا بدان ماند مَلک عزوجل صد هزاران بحر و ماهی در وجود سجده آرد پیش آن اکرام و جود (مولوی، ۱۳۷۵: ۵۰۲: ۵۰۵–۵۰۵)

در مثنوی حال عاشق مدهوشی را بازگو کرده که خدا را خوبرویی کمسن و سال تصور کرده است. همین عاشق هنگام به در آمدن از بیخودی، نقشی را که از وجود حق در ذهنش پرداخته، ویران میکند تا او را تنزیه کند:

گه ترا گوید ز مستی بوالحسن یا صغیر السن ّ یا رَطْبَ البدن گه ترا گوید ز مستی بوالحسن از پی تنزیه جانان میکند گاه نقش خویش ویران میکند (همان: ۲-۵۹/۲)

در مسئله فنای اوصاف بشری درویش در اوصاف الاهی، و بقای به آن، برای فهم بهتر مخاطب، مثالهایی را مطرح، و سپس بیدرنگ آن را با تنزیه حق تدارک میکند:

چون زبانه شمع پیش آفتاب نیست باشد، هست باشد در حساب ... در دو صد من شهد یک اوقیه خَلّ چون درافکندی و در وی گشت حل نیست باشد طعم خل، چون می چشی هست اوقیّه فزون، چون برکشی ... این قیاس ناقصان بر کار رب جوشش عشق است، نز ترک ادب

نبض عاشق، بی ادب برمی جهد خویش را در کفّه شه می نهد (همان: ۳۶۷۱/۳-۳۶۷۸)

در مناجاتی زیبا، تمثیلاتی برای خدا ذکر کرده که در آنها، ناپیدایی حق و آشکاربودن بخشش و قدرتش را خاطرنشان میکند. به دنبال این ابیات، مولوی تمثیلات خود را ناقص و نارسا دانسته، راه تنزیه حق را اختیار میکند:

أنت سرٌّ كاشف أسرارنا مُفجرُ أنهارنا فجرٌ أنت يا خفي الذات محسوس العطا كالماء و نحن كالرّحا أنت أنت كالريح و نحن كالغبار تختفی الریح و غبراها جهار تو بهاری ما چو باغ سبز خوش او نهان و آشکارا بخششش ... ای برون از وهم و قال و قیل من خاک بر فرق من و تمثیل من بنده نشكيبد ز تصوير خوشت هر دمت گوید که جانم مفرشت (همان: ۲۳۰۹/۵–۳۳۱۹)

مولوی، هم به اکتناه ناپذیربودن حق تصریح دارد (وجه تنزیهی) و هم وجود او را در هستی نمایان می بیند (وجه تشبیهی). در تعبیر مولوی، خدا در عین بی نقشی و بی تعینی (که کوه قاف و عنقا نماد بارز آن است)، در مظاهر عالم متجلّی است (چنان که خورشید و دریا مظهر این عینیت است) و در لسان قرآن او هم ظاهر است و هم باطن (حدید: ۳). در این مرتبه، که مرتبه اسماء و صفات است، می توان به مقام معرفت خدا دست یافت و از تنزیه یا تشبیه او سخن گفت. وصول به این مرتبه نیز برای کسانی تحقق می یابد که از صورت و ظاهر دنیا فراتر رفته و به حقیقت آن نائل شدهاند.

بی صورتی و نامتناهی بودن حق، مشبّه را موحد می کند و کثرت اسماء و صفات و آیات او، منزّه را از قول به تنزیه منصرف می سازد. مولوی با بیان این مطلب، توجه صرف به تنزیه یا تشبیه را نفی کرده، بر ملازمت این دو تأکید می کند. اما در مرتبه ذات، خدا فراتر از تجلّی و اختفا، و به عبارت دیگر، فوق تشبیه و تنزیه است و هیچ قیدی را برنمی تابد:

و آفتاب چرخ بند یک صفت گاه کوه قاف و گه عنقا شوی ای فزون از وهمها وز بیش، بیش هم موحّد خیره سر گه موحّد نیره سر گه موحّد را صُور ره میزند باطل آمد بی ز صورت رستنت کو همه مغزست و بیرون شد ز پوست (همان: ۵۳/۲–۶۹)

ای صفاتت آفتاب معرفت گاه خورشید و گهی دریا شوی تو نه این باشی نه آن در ذات خویش ... از تو ای بی نقش با چندین صور گه مشبّه را موحّد می کند ... نامصور یا مصور گفتنت نامصور یا مصور پیش اوست

مولوی راه رفع این منازعه میان تشبیه و تنزیه را در داستان موسی و شبان مطرح کرده است. «این داستان که ظاهراً از قصههای وعّاظ مساجد و قصّاص اسواق ناشی باشد و نظیر آن را به صورتهای دیگر در باب پارسایان جاهل و سادهلوح یهود و عرب هم نقل کردهاند» (زرین کوب، ۱۳۸۲: ۲۸۹)، ٔ متضمن این دعوی است که تشبیهی یا تنزیهی نگریستن در نحوه ادراک است. مشبّه و منزّه هر کدام خالق را در حدّ ادراک خود می ستاید؛ ولی خداوند از این ستایش برتر و والاتر است. سخنان چویان و اوصافی که به خدا نسبت می دهد، حاکی از تشبیه محض و در نظر حضرت موسی (ع)، نشان دهنده کفر شبان است. از این رو می کوشد با تنزیه خدا از اوصاف یادشده، شبان را به راه راست آورد. اما خدا به موسی (ع) عتاب می کند که چرا «بنده ما را ز ما کردی جدا؟» (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۷۵۰/۲). از نظر مولوی، تنزیه مطلق حكم به انفصال بنده از خدا است و معتقدان به اين نوع شناخت، كه خدايي متعالى از ادراک بشر را به او معرفی می کنند، از بُعد ربوبی حق که متضمن پیوستگی میان او و بنده است، غافل اند. در تعبير مولوي، خداوند از ياكي و ناياكي (تنزيه و تشبيه) هر دو مبرًا است. ° وى هم قول اهل تجسيم و تشبيه را، كه مؤدّى به تحديد و انسانوارگى خدا است، و هم سخن طوایفی از معتزله را که تنزیه آنها گاه تا حد سلب صفات از حق (تعطیل) میشود. نفی میکند و موضعی نظیر موضع ابن عربی برمی گزیند که این هر دو را تلفیق میکرد. ابن عربی در شعر معروفش این گونه سروده است:

و إن قلت بالتشبيه كنت محددًا و كنت إماماً في المعارف سيدا (ابن عربي، ١٩٤٤: ٧٠) فإن قلتَ بالتنزيه كنت مقيّدا و إن قلت بالأمرين كنت مسدّدا

«ذکر جسمانه»، یعنی به کاربردن الفاظ و تعابیر مناسب انسان در حمد الاهی، و ثنای او با تنزیه حضرتش از صفات جسمانی، هر دو ابتر و ناروا است و مقتضای ذات کبریایی حق نیست. این گونه ستایشها از ناحیه خلق در واقع نوایی است که «در خور نای است نه در خور مرد» (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۷۹۳/۲) و نقشی است که از او برمی خیزد نه از آیینه:

کو همی گفت ای گزیننده الاه بنده ما را ز ما کردی جدا هر کسی را اصطلاحی دادهام از گران جانی و چالاکی همه همچو نافرجام آن چوپان شناس لیک آن نسبت به حق هم ابترست (همان: ۱۷۲۰/۳ ۱۷۹۵)

وصف شاهانه از آنها خالص است این مگر آگاه نیست؟ (همان: ۱۷۱۸/۲-۱۷۱۹)

دید موسی یک شبانی را به راه ... وحی آمد سوی موسی از خدا ... هر کسی را سیرتی بنهادهام ... ما بری از پاک و ناپاکی همه ... هان و هان گر حمد گویی گر سپاس حمد تو نسبت بدان گر بهتر است

ذکر جسمانه خیال ناقص است شاه را گوید کسی جولاه نیست

۴. صفات خبری

چنان که پیش تر اشاره شد، در قر آن برای خدا از صفاتی مانند وجه (رو و چهره)، ید (دست)، ساق (پا)، مجیء و إتیان (آمدن)، و استواء (جای گرفتن بر عرش) یاد شده است که به آنها صفات خبری می گویند. در احادیث از صفات دیگری چون اصبع (انگشت)، صورت، و قَدَم (گام) نیز سخن به میان آمده است. مولوی در این مسئله، ضمن تصریح به اصل تنزیه و تعالی حق و تأکید بر آن، اسناد اوصاف مخلوقات را به خدا ناروا تلقی کرده است:

دست و پا در حق ما استایش است در حق پاکی حق آلایش است (همان: ۱۷۴۴/۲)

حق شکنجه کرد و گرز و دست نیست پس بدان بی دست، حق داور کنی است (همان: ۵/۸۵۷)

این همه هست و بیا ای امر کُن ای منزّه از بیا و از سخن (همان: ۱۷۸۹/۱)

درباره صفات یادشده، مولوی بدون تأویل آنها، گاه قرائنی در کلام به کار میبرد تا توجه مخاطب را به معانی کنایی این صفات معطوف کند. صفت «دست» را به قرینه «کن فکان» که امر به خلقت است، در معنای قدرت خدا و تصرف او در امور هستی استعمال کرده است:

دست حق باید مر آن را ای فلان کو بُود بر هر محالی کُن فکان هر محالی از دست او ممکن شود هر حَرون از بیرم او ساکن شود (همان: ۳۰۶۸–۳۰۶۸؛ نیز نک.: ۲۲۲/۱، ۱۹۱۸، ۱۹۱۸)

صفت «یمین» نیز در قرآن کریم برای بیان اقتدار خدا به کار رفته و در مثنوی بازتاب یافته است: «والارض ٔ جمیعاً قبضتُه یوم القیامة والسماوات مطویّات ٔ بیمینه» (زمر: ۶۷).

أستن من عصمت و حفظ تو است جمله مطوى يمين آن دو دست (همان: ۱۱۷۸/۴)

کاربرد صفت «إصبعین» (دو انگشت) برای خدا ناظر به حدیثی است که صوفیه بدان استناد جستهاند: «إن قلوب بنی آدم کلها بین اصبعین مِن أصابع الرحمن یصرفه کیف یشاء» (فروزانفر، ۱۳۴۷ ب: ۶). این صفت با توجه به محتوای کلام مولوی، در معنای «نفاذ مشیّت و حکم الاهی» به کار رفته است:

دیـــده و دل هـست بیـــن اصبعین چــون قـــلم در دست کاتب ای حسین (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۳۷۸؛ ۷۵۹/۱، ۱۶۹۰، ۴۲۵۹/۳ (۴۵۷۵/۳)

تلقی مولوی از «وجه» در ابیات زیر به ترتیب، ذات و جلوه حق تعالی است:

پیش بی حد هر چه محدود است لاست کل شیء غیر وجه الله فناست (همان: ۲۳۲۱/۲)

بهر دیده روشنان یزدان فرد شش جهت را مظهر آیات کرد تا به هر حیوان و نامی که نُگرند از ریاض حسن ربّانی چرند بهر این فرمود با آن اسپه او حیث ولّیتم فَثَمَّ وجههٔ (همان: ۳۶۴۲–۳۶۷؛ نیز نک:: ۱۳۹۷/–۱۳۹۸)

مولوی از «قدم» خداوند هم سخن گفته است که مأخوذ است از حدیث «یُقال لجهنم هل امتلأت و تقول هَل مِن مَزید فَیَضَعُ الرّبُ تبارک و تعالی قدمه فیها فتقول: قَطُّ قطُّ قطُّ (فروزان فر، ۱۳۴۷ الّف: ۱۵).

دوزخ است این نفس و دوزخ اژدهاست کو به دریاها نگردد کم و کاست عالمی را لقمه کرد و درکشید معدهاش نعرهزنان هال من مزید حق قدم بر وی نهد از لامکان آنگه او ساکن شود از کُن فکان (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۳۷۵/۱-۱۳۸۱)

در بیت اخیر به قرینه مصراع دوم، مراد از «قدم» را «چیرگی و قهر» خدا دانسته است. مولوی با اشاره به حدیث «إن الله خَلَق آدم علی صورته» (فروزانفر، ۱۳۴۷ الف: ۱۱۴) که غالباً صوفیه به آن اشاره کرده و توجه داشتهاند، «صورت» را به معنای «صفت» در نظر گرفته است:

خلق ما بر صورت خود کرد حق وصف ما از وصف او گیرد سبق چون که اَن خلّاق، شکر و حمد جوست اَدمی را مدح جویی نیز خوست (مولوی، ۱۳۷۵: ۱۹۴/۴–۱۱۹۵)

در تمامی امور یادشده، مولوی برخلاف اشاعره که صفات خبری را به گونه بلاکیف بر خدا حمل کردهاند، با کنارنهادن معنای ظاهری آیه، که موهم تشبیه و تجسیم حق تعالی است، مطابق اجتهاد خود عمل کرده و معانی مد نظر خویش را افاده کرده است. سرانجام، درباره «عرش» و استوای بر آن، مولوی در عین اثبات و توصیف آن، به رغم اشاعره، عرش را مستقر

خدا نمی داند و مکانمندی را از او سلب می کند. البته همسو با ماتریدی، معنای جدیدی از عرش مطرح نکرده است:

عرش معدن گاه داد و معدلت چار جو در زیر او پر مغفرت (همان: ۱۶۲۸/۵)

گفت پیغمبر که حق فرموده است من نگنجم در خم بالا و پست در زمین و آسمان و عرش نیز من نگنجم این یقین دان ای عزیز کر در دل مؤمن بگنجم ای عجب گر مرا جویی در آن دلها طلب (همان: ۲۶۵۳–۲۶۵۵)

و در یک جا به مذاق صوفیه، عرش را در آیه «استواء»، «دل» رهیده از هوا و هوس معرفی می کند:

تخت دل معمور شد پاک از هوا بروی الرحمن علی العرش استوی

(همان: ۳۶۶۵؛ نيز نک.: ۱/۲۵۸، ۲۶۵۸، ۱۵۷۲، ۱۶۲۷)

نتبحه

چنانچه معروض افتاد، مولوی بارها در مثنوی از لزوم «تنزیه» حق تعالی و علو شان او نسبت به خلق سخن به میان آورده است. در نگرش تنزیهی مولوی، خدا از گنجیدن در ذهن و تصور آدمی، وصفشدن، محل حوادث بودن، همانند و ضد داشتن و ... مبرا شمرده شده است. با این حال مولوی به مسئله «تشبیه» نیز توجه نشان داده و بارها از ضرورت آن سخن گفته است. بر این اساس، مولوی با تعابیر و شیوههای گوناگون بر نفی توجه یک جانبه به تشبیه صرف یا تنزیه بحت، تأکید، و بر لزوم جمع این دو تصریح می کند، شیوههایی چون ترسیم تمثیل و تصویر از حق و استدراک آن با تنزیه او، تصریح بر بی نشانی خدا در عین ظهور و عینیت صفات او و حکایت موسی و شبان. در بحث از صفات خبری و نیز امور پیش گفته، رویکرد مولوی مخالف با نظر معتزله و اشاعره است و در پارهای مقولات با آرای ماتریدی قرابت و همسویی دارد. گاهی هم اندیشههای مولوی، در پارهای مقولات با آرای ماتریدی قرابت و همسویی دارد. گاهی هم اندیشههای مولوی،

حاصل اجتهاد شخصی یا رهیافتهای عرفانی او است که رویکردی متمایز از سایر رویکردها به شمار می آید.

پینوشتها

- ۱. هشام بن حکم و هشام بن سالم از بزرگان و متکلمان امامیه و از اصحاب خاص امام صادق و امام کاظم (ع) بودهاند. در احادیثی که از ائمه (ع) نقل شده، ساحت این دو از اتهام تجسیم و تشبیه مبراً دانسته شده است؛ نک.: کلینی، ۱۳۸۲: ۱۲۱/۱.
- ۲. این معنا را در نظام فکری ابن عربی نیز می توان دید. مراد ابن عربی از تنزیه، «تجلی حق تعالی است برای خود و به خود که متباعد و متعالی از هر نسبتی است و تشبیه، تجلی او است در صور موجودات خارجی در عرصه وجود» (جهانگیری، ۱۳۶۱).
- ۳. ابن عربی می گوید: «والباری سبحانه منزّه عن التنزیه فکیف عن التشبیه» (نقل از: جهانگیری، ۱۳۶۱:
 ۲۸۲).
- ٤. زرین کوب در یکی از آثارش، این قصه را مأخوذ از داستان مناجات «برخ اسود» دانسته که غزالی در احیاء علوم اللدین آن را نقل کرده است (۱۳۶۷: ۶۰).
- ه. «اگرچه خداوند از تسبیح و تنزیه اهل تنزیه پاک نمی گردد و نیازی به آن ندارد، از تشبیه اهل تشبیه نیز گردی بر دامن کبریایی او نمی نشیند. ولی در عین حال این دلیل بر این نیست که هر کس هر چه خواست بگوید. در حقیقت، شبان راه غلط می پیموده است و موسی (ع) در تنزیهی که به او داده است اشتباه نکرده است. ولی در ساحت دیگر، موسی نیز از جهت دفاع از تنزیه محض ناقص است و به همین دلیل پروردگار او را مخاطب قرار می دهد و با وی عتاب می کند» (پورجوادی، ۱۳۶۳: ۱۸).

منابع

- قرآن كريم (۱۳۷۷). ترجمه: محمدمهدى فولادوند، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامى، چاپ اول. نهج البلاغه (۱۳۷۹). ترجمه: محمد دشتى، قم: مشرقين، چاپ سوم.
- ابن حزم الظاهرى، على بن احمد (بى تا). الفصل فى الملل والا هواء والنحل، تحقيق: محمد ابراهيم نصر، عبد الرحمن عميرة، بيروت: دار الجيل.
- ابن خلدون، عبدالرحمن (۱۳۶۶). مقدمة ابن خلدون، ترجمه: محمدپروین گنابادی، تهران: علمی و فرهنگی، چاپ پنجم.
 - ابن عربي، محيى الدين (١٩۴۶). فصوص الحكم، تعليق: ابو العلاء عفيفي، بيروت: دار الكتب العربي.
- اشعرى، على بن اسماعيل (١٩٧٧). الإبانة عن اصول الديانة، تقديم و تحقيق و تعليق: دكتوره فوقيه حسين محمود، بي جا: دار الانصار، الطبعة الاولى.
- اشعرى، على بن اسماعيل (٢٠٠٨). مقالات الإسلاميين واختلاف المصلّين، تحقيق و شرح: نواف الجرّاح، بيروت: دار صادر، الطبعة الثانية.
- ايجى، عضد الدين عبد الرحمن (١٩٩٧). المواقف، بشرح: على بن محمد جرجاني، تحقيق: عبد الرحمن عميرة، بيروت: دار الجيل، الطبعة الاولى.
- الباقلاني، محمد بن الطيب (١٩٩٣). تمهيد الاوائل و تلخيص الدلائل، عماد الدين احمد حيدر، بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية، الطبعة الثالثة.
- بغدادى، عبد القاهر بن طاهر (١٩٩۴). الفرق بين الفرق، تعليق: الشيخ ابراهيم رمضان، بيروت: دار المعرفة، الطبعة الاولى.
- بيهقى، احمد بن الحسين (٢٠٠٢). الاسماء والصفات، تحقيق و تعليق و فهرست: عماد الدين احمد حيدر، بيروت: دار الكتب العربية، الطبعة الثالثة.
- پورجوادی، نصرالله (۱۳۶۳). «مسئله تشبیه و تنزیه در مکتب ابن عربی و مولوی»، در: معارف، ش۲، ص۳- ۲۴.
- جهانگیری، محسن (۱۳۶۱). محیی الدین بن عربی: چهره برجسته عرفان اسلامی، تهران: دانشگاه تهران، چاپ اول
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۴). سر نی: نقد و شرح تحلیلی و تطبیقی مثنوی، تهران: علمی، چاپ اول. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۷). بحر در کوزه: نقد و تفسیر قصه ها و تمثیلات مثنوی، تهران: علمی، چاپ دوم.

- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۸۲). نربان شکسته: شرح توصیفی و تحلیلی دفتر اول و دوم مثنوی، تهران: سخن، چاپ اول،
- سلمى، محمد بن الحسين (٢٠٠١). حقائق التفسير، تحقيق: سيد عمران، بيروت: دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى.
- سنايى، ابوالمجد مجدود بن آدم (١٣٤٨). حديقة الحقيقة و طريقة الشريعة، تصحيح: مدرس رضوى، تهران: دانشگاه تهران، چاپ سوم.
- شهرستاني، محمد بن عبدالكريم (١٣٥٠). الملل والنحل، ترجمه: افضل الدين صدر تركه اصفهاني، تصحيح: سيد محمدرضا جلالي ناييني، تهران: اقبال،
- شیمل، آنه ماری (۱۳۸۲). *شکوه شمس*، ترجمه: حسن لاهوتی، تهران: علمی و فرهنگی، چاپ چهارم.
- طوسی، ابو نصر سراج (۱۳۸۸). اللمع فی التصوف، تصحیح و تحشیه: رینولد الین نیکلسون، ترجمه: مهدی محبّتی، تهران: اساطیر، چاپ دوم.
- عبدالحکیم، خلیفه (۱۳۸۳). عرفان مولوی، ترجمه: احمد محمدی و احمد میرعلایی، تهران: علمی و فرهنگی، چاپ پنجم.
- علمالهدى، مرتضى بن داعى (١٣٥٤). تبصرة العوام في معرفة مقالات الأنام، تصحيح: عباس اقبال الشتياني، تهران: اساطير، چاپ دوم.
 - فروزانفر، بديعالزمان (١٣٤٧ الف). احاديث معنوى، تهران: اميركبير، چاپ دوم.
 - فروزانفر، بدیعالزمان (۱۳۴۷ ب). شرح مثنوی شریف، تهران: زوار، چاپ چهارم.
 - قارى حنفي، ملا على (بي تا). شرح الفقه الاكبر، تحقيق: على محمد دندل، بيروت: دار الكتب العلمية.
- قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۳۶۱). رساله قشیریه، ترجمه: ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تهران: علمی و فرهنگی، چاپ دوم.
 - کریمی، سودابه (۱۳۸۴). بانگ آب: دریچهای به جهان نگری مولانا، تهران: شور، چاپ اول
 - الكليني الرازي، محمد بن يعقوب (١٣٨٢). اصول الكافي، تهران: دار الاسوة، الطبعة السادسة.
- ماتريدى السمرقندى، ابو منصور محمد بن محمد بن محمود (١٩٧٠). التوحيد، تحقيق: فتح الله خليف، الإسكندرية: دار الجامعات المصرية.
 - مجلسي، محمد باقر (١٩٨٣). *بحار الانوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار*، بيروت: مؤسسة الوفا، الطبعة الثانية.
- مولوی، جلالالدین محمد (۱۳۷۵). مثنوی معنوی، تصحیح: رینولد الین نیکلسون، تهران: توس، چاپ اول.

نیکلسون، رینولد الین (۱۳۷۸). شرح مثنوی معنوی مولوی، ترجمه: حسن لاهوتی، تهران: علمی و فرهنگی، چاپ دوم.

نیکلسون، رینولد الین (۱۳۵۸). تصوف اسالامی و رابطه انسان و خاما، ترجمه: محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: توس.

ولادوست، بیتا (۱۳۹۳). «تشبیه و تنزیه»، در: دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، تهران: دائرةالمعارف بزرگ اسلامی، ج.۱۵ ص ۱۳۹-۳۴۸.

References

The Holy Qurān

Al-Kiylānī, Najīb. 1997. *Islam and literary schools (Islam wa Makātib Adabī)*, Translated by Navīd Kākāvand, Tehran: Islamic Propaganda Organization Art Field. [in Farsi]

Green, Keith. 2004. *Critical Theory and Practice: A Course book*, Translated by Translators Group, Tehran: Rūzigār. [in Farsi]

Ḥakīmī, Muḥammad Riḍā. 2003. Literature and Commitment in Islam (Adabīyāt wa Ta'ahhud dar Islam), Tehran: Dalīl-i mā. [in Farsi]